

# Déli Hírlap

## GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

### A kisebbségek elnemzetlenítése nem lehet az állam érdeke

Belgrád, január 7.

Radics István a volt horvát parasztvezér és mostani jugoszláv miniszter egy népgyűlésen nagy beszédet tartott, amelyben megemlékezett a jugoszláv magyar kisebbségről is és kijelentette, hogy az államnak nem érdeke a kisebbségeket elnemzetleníteni. A magyarok — mondotta — nagyon jó gazdálkodók és valóban értékes segítő társaink. Ezért megérdemlik, hogy szeressük, becsüljük őket és igazságosak legyünk velük szemben.

Ami áll Jugoszláviában a magyar kisebbségre, az bizonyára igaz Romániában is. A romániai magyarság is értékes eleme az országnak, melynek közreműködését az ország konszolidációs munkájából kikapcsolni bűn volna. Bűn volna különösen azért, mert a magyarság állampolgári kötelességének tudatában részt kér ebből a munkából. Ezért az őszinte törekvéseért nem kér mást, mint hogy szándékának ezt a becsületességét elismerjék és — amint Radics hangoztatta Jugoszláviában — igazságosan bánjanak vele. Ez követelésének maximuma is.

### Teljes szabadság

a kisebbségi egyesületek kulturális előadásainak rendezésére

Temesvár, január 8.

Az utóbbi hónapokban a kisebbségi egyesületek és dalárdák igen kevés hangversenyt, műsoros estélyt és műkedvelői előadást rendeztek, holott azelőtt ezen téren gyakori kulturális munkát végeztek. Ennek oka az volt, hogy működésüket igen megszorították, amennyiben az ilyen előadásokra az engedélyt nem a helyi hatóságok adták meg, hanem különféle bejelentések után mint végső fórum a nagyváradi művészeti felügyelőség engedélyezte.

A rendelkezés ellen rengeteg panasz hangzott el, amely most végre eredményre vezetett. Most jött meg a kultuszminiszternek 59208. számú rendelete, amely kimondja, hogy mindazok a dalárdák és kulturális egyesületek, amelyek megkapták a jogi személyiséget és melyeknek tagjai román állampolgárok, teljes kulturális szabadságot élveznek és bármely kisebbségi nyelven rendezhetnek műsoros estélyeket, hangversenyeket, vagy műkedvelői előadásokat. A művészeti

felügyelőség csak az állandó — nem román — szintársulatok műsorát ellenőrzi és hagyja előzetesen jóvá.

Temesvárott az ilyen előadásokat

előzetesen be kell jelenteni a sziguranca és a rendőrprefektúrán és a végleges engedélyt a városi tanács adja meg.

## Amíg engem látsz mindig lesz pénzünk — mondotta Windischgraetz herceg

Budapest, január 7.

Ma este döntenek Nádósy Imre országos főkapitány és Jankovich kigolyózásáról az Országos Kaszinóból. Gerő László, az állami térképészeti intézet őrizetbe vett helyettes főnöke, ma elmondotta, hogy a térképészeti intézet helyiségeiben magán-szorgalomból készítettek kliséket és meg is nevezte azokat, akik a klisék előállításával foglalkoztak. Ma délelőtt a rendőrség megjelent a nyomdában és ott házkutatást tartott.

A rendőrség őrizetbe vette Szörcey kormányfőtanácsost, a Nemzeti Szövetség alelnökét, aki ma leplezte a rendőrség előtt a hamis frankokat gyártó műhelyt. A térképészeti intézetben készültek a hamisítványok. Őrizetbe vették Polnay Péter, az Atlantica igazgatójának, Polnay Jenőnek, huszonöt éves fiát, továbbá Andor Endre nyugalmazott államtitkárnak hasonló nevű fiát és Mankovich Gyulát, a Hágában letartóztatott Mankovich György fivérét; az utóbbi kettőnek harisnyakészítő műhelyük van Budapesten. Spánring Lászlót, a térképészeti intézet művezetőjét ugyancsak őrizetbe vették. Gerő László műszaki tanácsos beismerte, hogy Spanringgel a térképészeti intézetben gyártották a hamis ezer frankosokat. A kliséket Gerő László készítette és amikor a hamisítás kikapart, a kliséket összetörték, a rajzokat megsemmisítették és a bankjegypapírokat elégették. Gerő megnevezte bűntársait is. Polnay Péter a Marsovszky társasághoz tartozott. Andor Endre azonos Andres Endrével, a milánói ezer frankosok elhelyezőjével, akit az ottani magyar egyesület elnöke feljelentett, de aki megszökött.

Windischgraetz Lajos herceg őrizetbe vett jószágigazgatója, Kalász Sándor tagadja, hogy bármiről is tu-

dott volna. Amikor az egyik detektív meglepetésszerűen megkérdezte tőle, tudja-e Windischgraetz hercegről azt, hogy olasz bankokban zárt és lepecsételt csomagokban harminc millió hamis frank letétje van, hirtelen elsápadt és azt felelte, hogy nem tud semmiről semmit. A herceg sokat járt ugyan Olaszországban — mondotta — de, hogy mit csinált, azt ő tudja. Azt hiszi, hogy a faszta politikai társaságát keresi. A jószágigazgató még azt is elmondotta, hogy Windischgraetz herceg a legkönnyelműbb és legbefolyásoslatóbb ember volt. A nyáron ő azt ajánlotta neki, hogy ökröket vásároljanak hizásra, nagynehezen váltóra vettek fel pénzt, de ökrök helyett a herceg motorcsónakot vásárolt. A jószágigazgató aggodalmaskodó kijelentésére, hogy tönkre fognak menni, mosolyogva mondotta a herceg:

— Amíg engem látsz és itt vagyok, mindig lesz pénzünk, ha most néha szűkiben vagyunk is vele.

A lapok megállapítják, tévedés annak hangoztatása, hogy Windischgraetz legitimista érzelmű, mert az utóbbi időben az ébredők tagjaival nagyon sokat érintkezett.

Prágából érkezett jelentés szerint Pozsony környékén letartóztatták Károly István magyar állampolgárt, amikor a Tátrából hazafelé tartott. Megmotozásakor térképeket és feljegyzéseket találtak nála. Kémgyanusnak találták és letartóztatták. Károly Budapesten a térképészeti intézethez van beosztva, ebből a cseh rendőrség azt következteti, hogy szereplése a frankhamisítással összefügg.

Ungvárról jelentik, hogy a rendőrség abban a feltevésben van, hogy a Sárospatak környékén talált hamis frankok elkerültek Ungvárra is.

A bankóhamisító kézsajtót is meg-

találták és a főkapitányságra vitték. A rendőrség előállította még Faragó Andor vegyész-mérnököt is, aki Windischgraetz üzlettársa volt a gázgyári szindikátusban. A legitimisták Apponyi lakásán tanácskozást tartottak és a nemzetgyűlésben nyilvánosan megtagadják Windischgraetzet. Albrecht főherceg környezetéből kijelentik, hogy a főherceg már három éve nem érintkezett Windischgraetz herceggel.

### Senki nem tudja

merre jár Emanuel Emil

Temesvár, január 8.

Az a kínos feltűnés, amelyet az Emanuel Emil cég körülbelül harminc milliós fizetésképtelensége kellett, még nemült el és várososzte, különösen kereskedelmi és pénzügyi körökben, érthető érdeklődéssel várják a további fejleményeket.

Egyelőre újabb fázisa nincsen az ügynek. Megirtuk, hogy a szerdán tartott hitelezői értekezlet bizottságot küldött ki, amely a cég embereivel együttesen az üzleti könyvek alapján megállapítja a tartozások és a vagyón részletes mérlegét és pontos kimutatót készít. Ennek vasárnapig készen kell lennie, mert akkor a hitelezők újabb tárgyalásra ülnek össze és megbeszélik a további teendőket.

Emmanuel Emil tartózkodásáról még mindeddig semmiféle pozitív adat nincsen. A család Bécsbe és Berlinbe átiratozott utána, de eddig sehonnan nem kapott értesítést. Remélik, hogy vasárnapig mégis sikerül megtudni tartózkodási helyét.

Az ügy különben nemcsak a hitelezőket, hanem a hatóságokat is foglalkoztatja. Róth Dezső dr. ügyvéd feljelentést tett, hogy a Román Cérnipar és Kereskedelmi Részvénytársaság harminc láda teksztíllárját amely Denhof szállítónál volt elraktározva, Emanuel a sajátjának adta ki és arra kölcsönt vett fel. A feljelentések sorsa a hitelezőkkel való tárgyalások eredményétől függ.

— Ferdinánd királyról nevezik el Páris egyik utvonatát. Párisból jelentik: A városi tanács ülésén két tanácsos azt a javaslatot terjesztette elő, hogy Páris egyik bulevardját Ferdinánd román királyról nevezzék el.

— A Magyar Párt országos nagygyűlése. Kolozsvárról jelentik: A Magyar Párt elnöki tanácsa január 15-én délelőtti ülést tart, amelynek tárgysorozatát a következő kérdések képezik: a községi és általános választásokra való szervezkedés ügye, az intézőbizottság ama ülésének kitűzése, amely dönteni fog az országos nagygyűlés helyéről és időpontjáról, a párt anyagi ügyeinek tárgyalása, továbbá a folyamatban levő bukaresti tárgyalások ismertetése és egyéb folyó kérdések.

## Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 2:37.5, Párisban 11:45.

Zürichi utőtőzsde január 7-én:

Berlin 123.25, Amsterdam 207.95, Newyork 517.50, London 2510.—, Páris 19.85, Milano 20.90, Prága 15.32, Budapest 72.55, Belgrád 91.75, Bukarest 2.37, Varso 62.50, Bécs 72.95.

Temesvári magánforgalom január 8-án reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság helyvárosi fiókjának árfolyamai.)  
Dollár 212, angol font 1079.5, francia frank 8.45, svájci frank 43, lira 8.90, sokol 6.59, dinár 3.95, magyar korona 317, osztrák schilling 31.37.

# Mignon gyermekruhaszalon

# Temesvár-Belváros, Hitelbank-palota

# Orvosok bálja Temesvárott

Temesvár, január 8.

Drága kislány, aki akkoron nem tudta, hogy mi az a világégés, mi az a vérzivatar, mi az a rombolás, pusztulás és háború. Aki nem tudta, mi az a aggódó szívvel felremegni vallaki életéért, aki messzi hegyek árkaiban magára hagyatva züllődött a halálba, gyere kislányom és táncoljunk végig ma az orvosok bálját. Ugy ni, most átadtalak a legcsinosabb frakkos rendezőnek és drágá gyermekem hagyj magamra, mert ősz fejem még egyszer fiatal akar lenni és blazírtnak induló szívem még egyszer ebben az életben fel akar lángolni.

## A bálterem

Szin, pompa, hangulat az egész bálterem a feljártól kezdve. Girlandok, délszaki növények gyönyörű virágai ontják a szépséget, a terem csodálatos erdős ligetté varázsolódott és benne díszlegnek a legszebb rózsáink, az asszonyok és lányok száza. Selyemsuhanás, ringó léptek és asszonyicsérgés danája adják ehhez a képhez a csodás melódiát.

Féltizenegy. A katonazenekar rázendít az első keringőre. A sok fehér keztyű mind asszonyvállon nyugszik, a zene lábba hoz mindenkit. Végignézek a tarka tömegben, a színek és a pompa ily izléses és nagyszerű egyvelegén. Nem tudom mit is néztek most. Az asszonyokat, a lányokat, vagy pedig a sok drága, gyönyörű toalettre szegeztem tekintetemet. Nézzük a toaletteket is. Tartsunk terepszemlélt.

## Szebbnél-szebb toalettek

Kellemes feltűnést keltettek azok a bálruhák, amelyek az előnyösen ismert Divatszalon kalapüzlet ujonnan létesített nőruha osztályának kreációi. Ezek közül a következő ruhák leírását sikerült megszerezni:

Dr. Craciun Györgyné arannyal gazdagon átszőtt tengerzöld tüllruhát viselt rózsaszín alapon.

Dr. Bickel Endréné toaletje egy apricos csipkeruha volt, gobelin motívumokkal. Ez az új divatdarab felette izlésesen hatott.

Dr. Égerer Sándorné lazacszínű toaletten jelent meg, pikkelyekből készült lángnyelvekkel. A ruha eredeti hatását növelte az a körülmény, hogy minden mozdulatnál színét ragyogóan változtatta. A toalettet egy gyönyörű virágdíszes tüllsál egészítette ki.

Gropsian Florica üde és végtelenül bájos jelenség volt rózsaszín georgette Capeban dus rózsagirlandal.

Klotz Ádám vezérigazgató felesége aranycsipkéből való harangruhában pompázott, amelyet felül rózsával kombinált zöld tüllsál díszített.

Patek Margit chartreuse színű crépe georgette ruhában jelent meg strassal és gyöngyökkel gazdagon hímözve.

Rajna-Rosenthal Gyuláné toaletje egy ciklámen georgette ruha volt, amelyet dus aranygyöngyhímzés borított. A ruha szépségét kiemelte a szabás előkelő egyszerűsége és a gyönyörű anyag.

Szűsz Edéné a Divatszalon tulajdonosnője egy lavende színű ezüsttel brochirozott toaletten jelent meg és ruhája ezuttal is dicséretére vált kitűnő izlésének.

Faicik Anna belvárosi divatszalonja szintén az elegancia és izlés remekeit készítette az orvosbál alkalmából. Az ő szalonjából kerültek ki a következő bál ruhák:

Bejan Kornél szubprefektus neje egy rózsaszín és lila gyöngytoaletten jelent meg, amely magán viselte az eredeti párisi modell jellegzetes szépségeit.

Dr. Fischer Béláné világoszöld gyöngyruhájára harangalaku szabással ugyancsak eredeti modell nyomán a szalon elsőrendű készségeit dicséri.

Dr. Juhl orvos neje csipketoaletten keltett csodálatot, amely kézihi-

zéssel készült rózsákkal volt díszítve. A ruha eredeti modell.

Dr. Donáth Alfrédné egy fekete estélyi ruhában hódítóan elegáns megjelenés volt. A toalettet valódi csipkék alkották.

Donáth Böskén egy Paquet ruha volt, a legújabb divat szerinti eredeti modell.

Mertens Klári egy kék georgettegyöngy Paquet-ruhát viselt. Ez a toalett szintén modell, sállal és a legújabb kreáció szépségeivel.

Wilhelmné (E. K. Thomas) naarncsszínű georgette-modellruhában jelent meg gyöngydzsizzel.

Frühlíngné krizantém-színű georgette-modellruhája ezüstcsipkével szintén feltűnést keltett.

Temmer Juliska bájos, fiatal alakját egy brokátból való párisi modellruha díszítette.

A sok szalon alig győzte a rendeléseket a mulatságra. A jó izlés eme versenyében résztvevő a belvárosi Hoffmann női ruhaszalon is pazarabbnál pazarabb kreációkkal. Egy tucat ruhát készített, melyek közül különösen ezek tűntek ki:

Schulhof Andorné (Arad) egy Lenoin eredeti modellje után készült narancsszínű bársony stlyruhában pompázott, mely gyönyörű csokorral és strassal volt díszítve.

Káldor Imréné Bois de rose georgette ruhában tündökölt, mely aranycsipkével volt díszítve.

Keller Jánosné halványzöld georgette ruhájára ezüst csipkével is nagyon tetszett.

Róbert Lajosné fekete velourschiffon ruhájára csodálatot keltett a structoll-tűzékkel együtt.

Krausz Károlyné elegáns megjelenését a fehér velours-ciselé ruha, művészi és eredeti vonalával, csillogó gyöngyökkel és egy gyönyörű párisi virággal díszítve, még emelte. A ruha a párisi Patou-cég eredeti modellje után készült.

A bál egyik legbájosabb megjelenése Ungár Lidi volt, aki hófehér georgette stlyruhájában a szenzáció erejével hatott. A ruha szépségét még emelte a csodásan hímzett francia selyemvirág-, koszorú- és kosárdísz, valamint az aranszalag.

Temesvár legrégibb és legismertebb női ruhaszalonjából valók a következő kreációk, amelyek Kohn nővérek nődivatterem kitűnő izlését dicsérik:

Dr. Diel Lajosné egy rózsaszínűből készült és lila színbe árnyalt pazar kivitelű gyöngyruhában keltett méltó feltűnést.

Dr. Mileticinéné egy fekete, aranyhímzésű crépe de chine ruhát viselt, amely anyagban és szabásban elsőrendű modellnek számít.

Blau Mórné elegáns termetét egy champagne musselin soie toalett díszítette decens gyöngyhímzéssel és gazdag szalagdíszsel.

Stekerlné Aradról egy lila georgette ruhában jelent meg arannyal díszítve.

Berger igazgató felesége egy fekete izléses csipkeruhát viselt strassal.

Stern Dávidné toaletje egy cseresznye színű acélgyöngyös kreáció volt, amely pompázó és nagystilű estélyi ruha jellegével hatott.

Tauszig József igazgató neje egy fekete valódi csipkeruhában árult el finom izlést.

Grünfeld Ilonka elragadóan kedves rózsaszínű ruhában nagyon bájos jelenség volt. A stillruhát gyöngyhímzés díszítette.

Jahn Ferencné a Kohn Nővérek cégtulajdonosnője egy arannyal díszített musselin de soie toalettel igazolta azt, hogy divatteremből a legegánsabb divatkreációk kerülnek ki.

Ugyancsak káprázatos hatást váltottak ki a Minerva női divatterem estélyi ruhái, amelyekre sóvárogva tekintett sok férfi, de még inkább női szem. Nemes és decens egyszerűségükben a vonalak és a szabás kiválósága tűnt ki. A Minerva-szalonban készült

toalettekből a következőket sikerült feljegyeznünk.

Dr. Gábor Liviuszné nagy estélyi ruhában jelent meg, mely fehér lamé-alapon strassal volt hímözve. Szemkáprázatos, gyönyörű látvány volt. A ruha anyaga és a megnyilvánult izlés csodálatot váltott ki.

Dr. Bauer Lajosné rubin-bársony toalettet viselt, mely előkelő egyszerűségével frappáns hatást keltett.

Dr. Vincze Aladárné (Lugos) fekete csipkeruhájának is sok bámulója akadt, mely kiváló izlésről tett tanúságot.

Dr. Klein Vilmosné pompás lavende ruhában keltett csodálatot, mely gazdag gyöngyhímzéssel fokozta a finom anyag hatását.

Szekelyné - Lichtscheindl Viola egyszerű vonalú fekete broché ruhája strassal volt díszítve és kellemes feltűnést keltett. Beigazolódott, hogy a fekete anyag művészi izléssel és hozzáértéssel úgy is feldolgozható, hogy ne keltse a komorság látszatát.

Külön cikket kellene szentelni a hölgyek fejlődésének, különböző hajlékának és a klasszikus görög hajviselettől kezdve az eton-frizuráig és parókákig a legszebb hajkreációknak, melyek nagyrészt Huhn János női fodrász művészi munkájának bizonyítékai. Csodálatot keltett Alexandrescu ezredesné szőke modell frizurája, dr. Fischer Béláné, Neubauer Kató és Schönne fehér parókája.

Néztem és csodáltam a gyönyörű ruhákat, de mint pedáns ember, a tekintetem a cipőkre is szegeződött, mert az teszi teljesen egységessé és széppé a toalettet. Indiszkrét voltam és nőismerőseimet egy-egy ilyen cipő láttán mindig megkérdeztem:

— Drága asszonyom, igazán csak nekem árulja el, hogy hol vette a cipőit?

És a válasz majdnem mindig ugyanaz volt:

A Grosz és Hosszu cégnél a Lloyd-soron.

A Grosz és Hosszu cég az orvosok bálján befutott és diadalmaszkodott.

Nagyon tetszettek a ruhák, de magamban megállapítottam, hogy a szabóművészet, az izlés és a kidolgozás mellett a pompás és jó anyagnak is része van a sikerben. Segéd-tudósítóm megállapította, hogy a legtöbb szövet, selyem kelme és hozzávaló a Lloyd-soron lévő Szilágyi divatüzletből kerültek ki. Ez a fiatal temesvári cég hatalmas sikert aratott az orvosok bálján. De mindezek felül mit ér a szép ruha, a cipő, a pompás zene, ha a gyomorrról nem történik gondoskodás. De ott volt Böhm uram, a Tiszti Kaszinó agilis vendéglőse, aki szakavatott kézzel válogatta egybe az inyenc falatokat és borokat, amelyek a kedélyeket felvidították és újabb erőt adtak a jókedvhez és tánchoz.

## Szép asszonyok, lányok

A zsúfolásig megtelt termék kaleidoszkop-szerű mozgalmasságából a következők neveit sikerült feljegyezni, előre bocsátva, hogy az alábbi névsor távolról sem tökéletes:

### Asszonyok:

Bejan Kornélné, dr. Balta Coriolánné, dr. Bickel Endréné, dr. Bauer Lajosné, Blau Mórné, Berger Arnoldné, Brandrup Ferencné, dr. Bárdosi Gusztávné, Beiszer Józsefné, Berger Jenőné, Baruch Salamonné, Dr. Bejanné (Lugos), Bunzl Sigfriedné, Böhmisz Leoné, dr. Butean Miklósné, Bicliola Györgyné.

Dr. Craciun Györgyné, Conciatu Mihályné, Corti Guidoné

Dr. Diel Lajosné, dr. Donath Alfrédné, Dobrovicscu Stamaténé, Dániel Miklósné, Dán Braniszlávné, dr. Dutsák Frigyesné, dr. Dumitriuné, Dascal Demeterné, Dewald Bálintné (Detta), dr. Draganné, Dosleané.

Ellwanger Jakabné, dr. Égerer Sándorné.

Dr. Fischer Béláné, Frühlíng Pálné, Fenyves Károlyné (Arad), Frey Ferencné (Lupény), Färber Miksáné, Franzl Zoltánné (Detta), Farkas Iliusz, Farkas Béláné.

Dr. Gábor Liviuszné, özv. Gruber Jenőné (Orsova), Ganz Leoné, dr. Gellért Samuné (Ság), dr. Gropsián Mihályné, Goldmann

Simoné, Goldschmidt Józsefné (Vinga), Gross Dezsőné, dr. Ghetia Jánosné (Zsombolya).

Dr. Helm Ernőné, Heiblein Gézáné, Holz Péterné, Horváth Károlyné, dr. Hoffmann Miklósné, Hermann Leoné, dr. Haasz Sándorné, özvegy Havas Dezsőné, dr. Horovitzné Balla Böske.

Dr. Juhl Mórné, Jahn Ferencné, dr. Josephi Arnoldné.

Dr. Kovács Ödönné, Keller Jánosné, Klotz Ádámné, Krauser Adolfné, Krauser Adolfné, Káldor Imréné, dr. Keller Miklósné, Konstantinovic Svetozárné (Vinga), Kemény Ádámné (Gyarmata), Krauser Béláné, dr. Klein Vilmosné, Kellner Miksáné (Lugos), Kende Gergelyné, Körper Mórné.

Lovas Antalné, Lőrinczy Jenőné, dr. Lessl Józsefné (Vojtek), Linba Kornélné, Dr. Láng Lehelné, Lieblích Béláné, Dr. Láng Béláné, Lovász Mihályné, Lampel Árpádné, Dr. Liuba Valérné, Dr. Löffler Gézáné.

Dr. Miletic Sándorné, dr. Mann Erzsébet (Arad), dr. Márta Sándorné, dr. Márk Jakabné, Marschall Józsefné, Dr. Mátrai Béláné, Dr. Mevorach Ákosné, Mayer Richárdné (Arad), Metznerné, Dr. Majorné, Dr. Mumiánné.

Neubauer Gyuláné, Negulescu Aurélné.

Patek Margit, Pechtold Péterné, Prerán Henrikné, Popescu Miklósné, Papp Romuluszné, Pór Aladárné, Pollák Marcellné, dr. Pintea Vaszielné, Dr. Petrovici Kornélné, Polacsek Buci (Bécs), Plohn Marcellné, Plohn Leoné,

Rajna-Rosenthal Gyuláné, Róbert Lajosné, Rosenthal Lajosné (Frankfurt), Racsov Lehelné (Vinga), dr. Rudnean Románné, Reiter Arnoldné, Dr. Reiszné, Reiszmann Mórné, Róna Árpádné, Dr. Roth Ferencné (Boksán),

Stekerlné (Arad), Stern Dávidné, Schulhof Andorné (Arad), Szűsz Edéné, Sokoroi Ferencné, Schwarz Józsefné (Arad), Sándor Béláné (Arad), Dr. Schönberger Mórné, Szana Zsigmondné, Schlosser Henrikné, Schott Albertné, Tillschneider Istvánné, Dr. Schröder Ferencné, dr. Sas Ernőné, Sebes Béláné, Székelyné-Lichtscheindl Viola, Schön Ferencné, Stern Dávidné, Szirmai Ernőné, Dr. Stumpfoll Dezsőné, Dr. Schwarz Jánosné, Schmitzer Ferencné, Dr. Sachstádné, Spiridon főhadnagy,

Tauszig Józsefné Tauszig Gézáné.

Dr. Ungár Adolfné, Dr. Úrményi Gézáné, Dr. Várnay Elemérné, Dr. Vértes Arminné (Móricföld), Vatasanu Jánosné, Váraljay J-né, Verő Adolfné,

Wilhelm Péterné, Dr. Wellisz Ferencné, Wegenstein Józsefné, Dr. Weisz Feodorné, Wach Ferencné, Wolf Mátyásné, dr. Weisz Arturné, dr. Wiener Mórné.

Dr. Zaria Györgyné.

### Leányok:

Auer Kató.

Bunzl Heita, Bunzl Trudy, Bogma Duci, Brunner Gizi (Arad), Bernheim Stefi.

Conciatu Paraschiva, Conciatu Mariora, Czekelius Ilze, Cirko Zika.

Donáth Böske, Dániel Saci, Doslea Aurélné, Doslea Kornélia, Dascal Margit, Deixner Maca (Lugoj).

Ellwanger Hilda, Erdély Iza, Erdély Kitty, Färber Klári.

Gropsián Florica, Grünfeld Ilonka, Gelléry Baba (Ság), Grosch Bözsi, Grosch Jolán, Goldmann Irén, Goldmann Dalma, Groszmann Juci, Grünbaum Margit (Lugos), Grünbaum Margot, Grünbaum Edmée.

Heiblein Olga, Halasy Margit, Hollinger Gizi, Handenburg Anni, Havas Babus, Hergott Margit (Turnszeverin), Izsákovics Margit (Budapest).

Kovács Lea, Keller Gabi, Krémer Brigitta, Konstantinovic Katica (Vinga), Kovács Duci (Szeged), Káldor Vica, Kende Magda, László Baba,

Dr. Nako Katalin (Besenyő), Molnár Böske, Molnár Hajni, Marx Mauszi, Malonyay Piroska, Mertens Klári, Maszalts Ida, Mauritz Jolán (Szeged), Megyesi Inci (Vinga).

Neubauer Kató, Niesl Ada, Naschitz Renée, Naschitz Dóra.

Pechtold Bözsi, Pártos Boriska, dr. Pollák Csopy, Pollák Edit.

Róna Klári, RudalyManci, Róth Dudy (Boksán), Rajz Magda (Arad), Róna Margit, Róth Hajni, Reiszmann Gizi.

Schlosser Annus, Schott Irmus, Sebes Böske, Stan Szilvia (Székas), Schronk Ilonka, Schwarz Olga, Schmitzer Mancsi, Schmiedt Rózi (Szeged), Sirek Gizi (Rámnicul-Valcea), Sugár Böske, Stumpfoll Franciska, Schwarz Margit.

Temmer Juliska, Tataru Elena,

Ungár Bözsi, Veres Klára (Lupény), Verő Zsuzsi, Váraljay Ilonka.

Weisz Magda, Weisz Vera, Weisz Ary, stb. stb.

## Hírek

## A jövő generáció megmentése

— Gyermekrendőrség vagy patronázsegyesület? —  
A Déli Hírlap ankétje —

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52.

Kiadóhivatal: 2-52.

Nyomda: 10.

Felelős szerkesztő lakása: 2-42.

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félfévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az ö-királyágban 3 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

## A mesebeli tündérherceg

felöltötte aranyos ruháját és ott hagyta kakaslábon forgó százablakos kassáját, hogy eljőjön az emberek világát megismerni. Nagy, sűrű erdőn ment keresztül, míg végre elérkezett meseország határához. Egy gyors csobogásu patak zárta el itt az utját. A tulsó parton egy embert látott a fűben heverni.

— Hé, ember, vigy engem át a tuloldalra — szól rá szeliden.

Az ember előbb jól szemügyre vette a tündérherceg aranyos ruháját és aztán átgázolt a vizen. Ólébe kapta és átvitte.

— Köszönöm jó ember — mondta a tündérherceg.

Az ember pedig elébe tartotta a tenyerét. A tündérherceg megszorította a kezét és még egyszer megköszönte a fáradságát.

— Hohó fiacskám, — szól rá az ember — más kell nekem, mint kézszerítés.

A tündérherceg csodálkozva nézett fel rá.

— Pénz kell nekem — mondta az ember egyszerűen.

— Mi az, hogy pénz? — kérdezte a tündérherceg.

Az ember nagyon megharagudott ezért a csacska beszédért. Dühösen megragadta a gallériáján fogva és átlódította a vizen.

De előbb leszedte a ruhájáról az aranyozást.

Sándor Károly

— A DÉLI HÍRLAP LEGKÖZLEBBI SZÁMA holnap, szombaton délelőtti a rendes időben jelenik meg és nyolc oldalon szenzációs riportokon kívül kereszt-rejtvényt, gyermekmellékletet, tárcát és rendkívül érdekes nyílt levelet tartalmaz a sok egyéb rendes vasárnapi rovaton kívül.

— Udvari gyász. Bukarestből jelentik: Az olasz anyakirálynő elhalálása alkalmából tizenöt napos udvari gyászt rendeltek el.

— Tanácskozás a régenség tagjaival. Bukarestből jelenti a Radór távirati ügynökség: A király öfelsége tegnap hosszasan tárgyalta Buzduganu semmitőszéki elnökkel és Christea Miron pátriárkával. A tanácskozáson résztvett Mária királyné és Hiotu udvari miniszter is.

— A görög király átutazott Temesváron. György volt görög király tegnap a Simplon-vonathoz csatolt szalonkocsijában Levi Dumitru magántitkár és inasa kíséretében Temesvárra érkezett és néhány perc múlva tovább utazott. A volt görög uralkodó utjának célja Flórenc.

— Katonai értekezlet a hadügyminiszteriumban. Bukarestből jelentik: Tegnap a hadügyminiszteriumban Mardarescu hadügyminiszter, Tatarescu belügyminiszter és az összes hadtestparancsnokok részvételével értekezlet volt, amelyen a rend biztosítása érdekében teendő intézkedéseket beszélték meg.

## Brillians ékszerek

értékes régiségek, műtárgyak alkalmi vételek

Sternbergnél.

Temesvár, január 8.

Az utóbbi években igen elszaporodott azoknak a gyermekeknek a száma, akik minden idejüket az utcán töltik és ott züllésnek vannak kitéve. Soha nem volt annyi gyermekbűnös a rendőrségen, mint mostanában. Az utca tele van gyerekekkel, akik

csavarognak, koldulnak,

sőt lopnak. Gyermekbetörők is akadnak már szomorú számmal.

Sok gyermeknek az apja elesett a háboruban, az anyja dolgozik s nem ér rá a gyerekekre ügyelni. Sok szegény család pedig szinte biztatja a gyermekét, hogy menjen és nézzen valami kereset után.

A mai gyermekeknek ez az elhagyatottsága, züllöttsége igen nagy veszedelmet rejt

a jövő számára.

A züllött gyermekekből züllött felnőttek lesznek, akik kárára és veszedelmére válnak majd a társadalomnak. Ha tehát a jövő társadalmát meg akarjuk tisztítani az ilyen elemektől s azt akarjuk, hogy a jövő társadalmában mentől több munkás és hasznos polgárból álljon, akkor meg kell mentenünk a zülléstől ezeket a gyermekeket.

De hogyan? Ez a kérdés.

Az egyik mód

volna nyugati nagy városok mintájára a gyermekrendőrség felállítása.

— Chirculescu miniszter Temesvárott. Chirculescu munkügyi miniszter Aradról jövet Temesvárott tartózkodott. Sz a n a Zsigmond vezérigazgató, B o t e z kerületi munkafelügyelő és Dobrota kerületi munkai igazgató, kíséretében megtekintette a nagyobb temesvári gyárakat és vállalatokat. A miniszter tegnap este Bukarestbe utazott.

— A karánsebesi román püspök súlyosan megbetegedett. Karánsebesről jelentik, hogy B a d e s c u Traian dr. görög keleti püspök a Vizkereszt alkalmával tartott ünnepeken hirtelen annyira rosszul lett, hogy nem folytathatta a szertartást és azonnal a lakására kellett szállítani. Az ősz püspök csak két óra múltán tért magához rosszulletéből és állítólag szélütés érte, ez a hír azonban még megerősítésre szorul. Badescu püspök jelenleg még gyengélkedik és állapota aggodalomra ad okot. Temesvárról Mileticsi dr. főorvost Karánsebesre hívták, aki az ottani orvosokkal konziliumot tartott. A püspök állapotában délután javulás állott be, de az aggkori gyengeség miatt még mindig aggodalomra van ok.

\* Dr. Virgil Simon Oradean az ügyvédi vizsgát sikerrel letette és ügyvédi irodáját Timisoara, I, Str. G. Lazar (Szerb u.) 2 sz. alatt megnyitotta.

— Ki akarták fosztani a postát. Három ismeretlen tettes az éjjel ki akarta fosztani a Bem utcában levő fiókpostát. Sikerült is nekik a postának az utca felőli bejáratát fölfeszíteni s egyikük már be is lépett a helyiségbe, amikor arra jött egy őrszolgálatot teljesítő rendőr. A betörők erre futásnak eredtek, a Bega irányába szaladtak és az éj homályában sikerült is eltűnniök.

Ez azonban az államra nézve költséges, azonkívül pedig túlságosan bürokratikus volna. Leghelyesebb lenne talán, ha újra szerveznék meg a patronázs egyesületet, amely Temesvárott a háboru előtt szépen kezdett működni. Ennek munkálkodási körét, szabályait és szervezetét természetesen át kellene alakítani a mai idők helyzetének megfelelően.

Bain Lázár rendőrségi felügyelő, aki ismert nagy gyermekbarát és aki a mai gyermekeknek a társadalom részére való megmentésének a propagálója,

szomorú eseteket

tud az érdeklődőknek a mai gyerekekről beszélni.

A köz iránti kötelességeink egyikét teljesítjük, amikor a gyermekek érdekében szívvel-leléssel Bain Lázár felügyelő mellé állunk. Kérjük a nemes emberbarátokat, az orvosokat, a tanárokat, tanítókat, jogászokat és az összes érdeklődőket, hogy a Déli Hírlapban a kérdéshez

szóljanak hozzá.

Mondják meg: véleményük szerint, hogyan lehetne a gyermekeket a társadalom részére legjobban, leghelyesebben megmenteni. Azt akarjuk, hogy a hozzászólások tömegéből életrevaló terv alakuljon ki, amelynek megvalósításával azután nem szabad késlekedni.

— Oroszország nem vesz részt a leszerelési konferencián. Londonból jelentik: Az angol kormány köréből kiszivárgott hírek szerint Oroszország visszautasítja a leszerelési konferencián való részvételt. Oroszország állítólag nem hajlandó résztvenni a konferenciát előkészítő tárgyalásokban sem. Anglia ennek dacára reméli, hogy sikerülni fog Oroszországot jobb belátásra bírni.

\* A Pátia-kabaré műsora naponként nagy közönséget vonz. Fellépnek az összes szerződött tagok. Nagyszerű bohózat, tánc- és magánjátékok szórakoztatják a közönséget. Előadás után bar-tabarin.

— Reggelizés közben szörnyethalt. Kolozsvárról jelentik: Tegnap délelőtti Kolozsvárra érkezett Szász Gyula, a marosvásárhelyi cukorgyár igazgatója és az Astória-szállodában bérelt szobát. Megérkezése után barátaival ment a kávéházba reggelizni, ahol hirtelen rosszul lett és eszméletlenül terült el a földön. Nyomban orvost hívtak, aki azonban már csak a beállott halált konstatálhatta.

\* A Tomm-quartett január 11-iki kamaraesztét a tiszti kaszinóban tartja következő műsorral: Beethoven A-dur, Volkmann E-moll és Haydn D-dur négyesek. Jegyek a Banatban.

— A háboru — plakátokban. Londonból jelentik: A londoni országos hadimuzeumban megnyílt a volt központi hatalmak háborus plakátjainak kiállítása. A 40.000 Németországból, Ausztriából és Magyarországból származó plakátból álló gyűjtemény a világháboru legkülönbözőbb időszakait foglalja magában. Az angol sajtó egyhangulag leszoigeik, hogy egy ilyen kiállításnak a mostani pillanatban való megnyitása nem nagyon áll összhangban a locarnói szellemmel.

UJBÓL KISÉRT A ROMÁN—MAGYAR PERSZONÁLUNIO HIRE. Bécsből jelentik: Bécsi diplomáciai körökben legújabbán ismét sokat beszélnek egy román—magyar perszonálunio lehetőségéről. Ez a hír legutóbb Jugoszláviával kapcsolatban merült fel és valószínűleg ennek ellensúlyozására lanszirozzák. Az eszme ugyanis idegességet kelt csehszlovák és jugoszláv körökben, mert a nagy szláv bírodalom megvalósításának akadályát látják benne.

— A piros igazolványok érvényben maradnak. Január hó elejével a piros igazolványok érvényességének megszűnését jelezték és helyükbe fényképes igazolványok jöttek volna. Ezt a rendelkezést azonban a miniszter olyképpen módosította, hogy a piros igazolványok továbbra is megmaradnak és ezzel a népességi hivatal, valamint a közönséget is újabb munkától és utánjárás-tól kímélték meg.

— Görög miniszterek lemondása. Athénből jelentik: A közigazgatási és a tengerészeti miniszterek benyújtották lemondásukat. Az utóbbinak H a d g i K i r i a k o s n a k lemondása azért fontos, mert rendkívüli befolyással bír a katonai tengerészeti körökre.

\* Nincs oly jó illat a világon, mint a finom sonka, kolbász illata, melyet F a M i h á l y Telekház-téri és Mária melletti üzleteiben adnak.

— Amerika és a külföldi tartozások. Washingtonból jelentik: A parlament pénzügyi bizottsága a külföldi államokkal kötött összes adósságügyi szerződéseket ratifikálta.

— Léghajózási államtitkárság. Bukarestből jelenti a Radór távirati ügynökség: A fővárosi lapok értesülése a kormány elhatározta, hogy a hadügy-léghajózási főparancsnokságot megszünteti. Az eddigi főparancsnokság ügyeit az ujonnan megszervezendő léghajózási államtitkárság fogja vezetni.

\* A Lloyd Taverna műsora világszenzáció.

— Bicskázás a Gyárvárosban. Muszka Konstantin és Janovics Géza gyárvárosi lakosok éjszaka az utcán összeverekedtek. Muszka a késsel Janovicsot olyan erővel szurta mellbe, hogy az vértől elborítva a földre bukott. Janovicsot súlyos sérülésével a mentők a kórházba vitték. Muszka Konstantin arendőrségre került.

— A DÉLI HÍRLAP ÉJJEI RENDKÍVÜLI KIADÁSA a szenzáció erejével hatott. Kedves meglepetés volt különösen az orvosbál közönségének, amely még a multság tartama alatt olvashatta a bál, a toaettek leírását és megkapta a rendkívüli kiadásban az összes jelenvolt asszonyok és leányok névsorát. A Déli Hírlap példányait valósággal szétkapkodták. Az újságírás diadala volt a Déli Hírlap mult éjjeli rendkívüli kiadása.

— Himlőjárvány Angliában. Londonból jelentik: Az angol ipari kerület, amely a lakásinség és nyomor tanyája, újból áldozata lett a fekete himlőnek. Rövid idő alatt a Durham szénbánya területen hétszáznál több ilyen természetű megbetegedés fordult elő. Az összes kórházak tele vannak Durhamban himlőbetegekkel.

\* Lloyd Taverna az elite-közönség találkozóhelye.

## Báli és esteyi ruhák

a legszebb kivitelben Szlomaneknél Gyárváros, Andrassy-ut.

„FARMODONT”  
FOGKRÉM

„ATLANTA”  
TEXTILIPARI RESZVÉNYTÁRSASÁG  
TIMISOARA  
TELEFON: 19-66

## A vérbaj kezelése a szájon át!

Betegek!

Ha nem bírjátok ki a neosalvarsan injekciókat, akkor kérjétek orvosotoktól

„TREPARSOL“-t,

melyet kipróbáltak: Dr. Clement Simon a Sain Lazare-kórházban Páris. Dr. Angholovici a Colectina-kórházban és Dr. Illescu ezredes, a katonai kórházban. A szifilisz és malária kezelésére szolgáló új preparátum, mint bármely más orvosság a legkönnyebben bevehető a szájon át, azért bárki által is könnyen kezelhető. Minden drogeriában és gyógyszerertárban kapható. Főraktár: N. Sterescu gyógyszerertár, București, Bul. Elisabeta 34, mely kívánatra küld árjegyzéket

## Per egy autó körül

amelynek belső szerkezete régi volt

Kolozsvár, január 8.

Simkovic Jenő kolozsvári gépgyáros egy évvel ezelőtt a prágai Stuart-autógyártól hatulétes tura-autót vásárolt, amely több hónapon keresztül kifogástalanul működött. Két hét előtt a gépkocsit defektus érte és az egyik kolozsvári autogarázs, ahová az autót javítás céljából szállították, megállapította, hogy a gépkocsi belső szerkezete régi anyagból való és csupán a karosszériája új. Simkovic erre levelet írt a prágai autógyárnak, amelytől kártérítést kért. A Stuart-művek viszont csak arra voltak hajlandók, hogy a régi kocsit ujjal cserélik ki. A gépgyáros tegnap család miatt bűnvádi feljelentést tett a kolozsvári törvényszéknél a prágai autógyár ellen.

— Egy temesvári iparos sikere. Méltó feltűnést és elismerést kellett a nemrég megnyitott iparosok székházának kiállításán Tatar Mihály szabómester kiállítása. Tatar Mihály, akinek a gyárvárosi Páva-utca 6. szám alatt régóta fennálló jó hírű szabóműhelye van, a legújabb divatminták szerint készülő polgári és egyenruhákön kívül a sapkakészítést is bevezette üzemében. A kiállítás megtekintői elismeréssel nyilatkoztak a szövettől, szörméből és bőrből készült különböző vadász-, sport- és autósapkákról, amelyek nemcsak tetszetős alakjukkal, hanem tartós anyagukkal és kivitelükkel is dicséretet érdemelnek. A cég azonkívül készít bőrkabátokat mindennemű kiviteiben szőrme, bársony és egyéb bélesel. Érdekes, hogy Tatar Mihály készítményeiről nemcsak a kiállítás néző látogatói, hanem szakemberek is a legteljesebb elismeréssel nyilatkoztak.

## Kellemetlen meglepetést hozott

a temesvári vasutigazgatósági tisztviselőknek az átszervezés

— A napidijasokat egyszerűen elbocsátották — Számos tisztviselőt áthelyeztek —

Temesvár, január 7.

A romániai államvasutak átszervezésével kapcsolatosan az eddig működött kilenc kerületi igazgatóság helyébe tizennégy vasuti főfelügyelőség került, mely megfelel a régebbi forgalmi főnökségnek és amelyet valamelyik hivatalos közeg egészen rosszul kitermelési igazgatóságnak fordított le magyarrá. Az átszervezés magával hozta, hogy január hó elsejével minden egyes új főfelügyelőség tisztviselőinek létszámát újból megállapították, ami a temesvári vasutigazgatósági tisztviselőknek sorában

kellemetlen meglepetést

hozott. Az új kerületi beosztás szerint ugyanis az egyes központban kevesebb tisztviselőre lesz szükség, mert az egész országban több lett a kerületek száma. Ez annyit jelent, hogy a temesvári vasutigazgatóságnál január hó elsejével ötvenöt tisztviselő feleslegessé vált, mert az új főfelügyelőség hatáskörébe az eddigénél hárommal kevesebb ügyosztály tartozik. A feleslegessé vált tisztviselők egy részét a józsefvárosi és a gyárvárosi állomáson helyezték el ideiglenesen szolgálatra, a többi pedig szétosztják az új igazgatóságok között. Ez a sors most télvíz idején főleg régebbi tisztviselőket ért, számos családost embert, akik kénytelenek lesznek, hogy az egzsziisztenciájukat megtartsák, esetleg több száz kilométernyi távolságra el-

hurcolkodni és nekik ismeretlen helyen új otthont keresni.

A józsefvárosi állomáson ezidő szerint az itt feleslegessé vált tisztviselők közül tizennégyet helyeztek el ideiglenesen, de munkakör hiányában tartósan nem lehet majd foglalkoztatni őket. Az átszervezés további meglepetése volt az, hogy a napidijas alkalmazottakat minden igény nélkül egyszerűen elbocsátották. Az új beosztást nem előzte meg a kellő előmunkálat, mert az egyes ügyosztályok még meg sem alakulhattak, hiányzik ugyanis erre vonatkozólag Bukarestből a megfelelő szolgálati utasítás.

A temesvári vasuti főfelügyelőség területe Karánsébesen kezdődik és terjed Szentandrásig, Zombolyáig és Keresztessig. Vasutkezelési és forgalmi szempontból a Bánságot és főleg Krassót

két részre osztották,

aminek hátrányos következménye az lesz, — amint már megírtuk — hogy a Temesvároitt székülő nagy favállalatok, amelyeknek igazgatóságai itt székelnek, a vállalatok maguk pedig egy másik igazgatóság területén fekszenek, kénytelenek lesznek Krajovához fordulni. A vagonok megszerzése és a vasuttal való többi ügyek elintézése egyáltalában nem fog gyorsan és simán mehetni, ha Temesvárról Krajovára kell menni közbenjárni, mivel az egyes igazgatóságok csak a saját területükre adhatnak vasuti kocsikat.

## Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Alláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Butorozott szoba teljes ellátással 2 szerényebb fiatalember részére kiadó. Ugyanott házbán és házon kívül ebékoszt kapható. Erzsébetváros, Korona-utca 3, földszint jobbra.

Allást keres románul és németül beszélő kereskedő, Mittelmann Wolf, Józsefváros, Zöldpázsit-utca 21.

Hivatalnok, aki a könyvelést, gépirást, gyorsírást érti, azonnali belépésre nagyobb vállalatnál állást keres. Megkereséseket „Ügyes” jellegre a kiadóba kérek.

Jó házi koszt kapható úri családnál. Ajánlatokat „Házi” jelige alatt a kiadóhivatal továbbítja.

Gyakorlott ügyvédi írnök perfekt román, német, magyar, szerb, állást keres. Cim a kiadóban.

Uricsaládnál egyedülálló urinők és urak részére izletes ebéd és vacsora kapható. Ajánlatokat „Házikoszt” jellegre a kiadóba kérek.

Gyárépület, istálló és cselédlakással együtt kerestetik, Józsefvárosban esetleg Erzsébetvárosban. Ajánlatokat „Fenyő” jellegre a kiadóba kérek.

Halló! Butorvásárlók! Akinek szüksége van jó és tartós butorra, nézze meg vételkényszer nélkül a III. Korona-u. 14 sz. alatti dusan felszerelt raktáromat, ahol már 17.000 leitől feljebb egy komplett halót vásárolhat.

Schuster Ferenc butorgyára és raktára  
Telefon 11-91.



# Ha

jó olvasmányt akar, ha gyorsan és pontosan akar értesülni az összes bel- és külföldi eseményekről, akkor

## előfizet

a Déli Hirlapra, amely ma a legolcsóbb és legélénkebben szerkesztett lapja Romániának. Azzal, hogy előfizet **havi hatvan leiel**

## a Déli Hirlapra

nemcsak az ujságot kézbesítik ki mindennap pontosan a lakására, hanem potom pénzért, ugyszólván

## ingyen

jut az összes irodalmi termékekhez, mert összes előfizetőink az előfizetési nyugta felmutatása ellenében a **Légrády-féle könyvkereskedésben husz százalék engedményt kapnak** minden könyv után. Ezenkívül

## részese lesz

annak a kedvezménynek, melyet előfizetőinknek azáltal nyújtunk, hogy a **Légrády-féle kölcsönkönyvtár havi negyven leiért** használhatják hatvan lei helyett. Így

## minden jónak

és hasznosnak birtokába jut a Déli Hirlapra való előfizetés által.  
Siessen a Szenygyörgy-tér 4. sz. alá előfizetni!

# Rikkancsok

fix fizetéssel és magas jutalékkal felvétetnek a **Déli Hirlap-nál**

„Helicon” könyvnyomda nyomása, Timisoara.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.